

Congrès de Versailles

Lundi 21 juillet 2008

Modernisation des institutions

Explications des votes des parlementaires communistes et républicains

Analyse du scrutin public

« Il faut une nouvelle Constitution pour établir les conditions d'une démocratie réelle et globale. »

**Intervention de Marie-George Buffet
Groupe GDR – Assemblée nationale
Congrès du Parlement - 21/07/2008**

Oui, il faut de nouvelles institutions pour notre République.

Il nous faut une nouvelle Constitution, non pour dépoussiérer la République ou pour rejouer les vieux conflits entre les partisans d'un régime présidentiel et ceux d'un régime parlementaire, mais pour rendre à la politique ses lettres de noblesse : un pouvoir sur le cours des choses et une maîtrise partagée entre tous nos concitoyens sur les choix politiques qui fondent leur vie.

Il faut une nouvelle Constitution pour établir les conditions d'une démocratie réelle et globale.

Pour qu'elle soit bénéfique aux peuples, la mondialisation impose que l'on dépasse l'exercice centralisé de tous les pouvoirs, mais aussi leur éclatement. Il nous faut de nouvelles institutions pour réinventer la politique dans le monde tel qu'il est aujourd'hui.

On le voit, chaque jour, avec la montée en puissance des questions de l'alimentation, de l'énergie, du climat ; on le voit avec l'ouverture possible des frontières de la connaissance et des savoirs à tous les hommes et femmes de la planète, on le voit avec l'exigence d'une nouvelle citoyenneté : c'est toute l'humanité qui est désormais confrontée au défi d'une démocratie nouvelle, une démocratie enfin capable d'affronter les grands défis de notre époque.

Cette réforme institutionnelle que j'appelle de mes vœux, je sais qu'elle ne se fera pas en un jour, car c'est un chantier difficile. Votre texte en contiendrait-il quelques prémices ? Non, mille fois non.

Dans une large mesure, ce projet de loi constitutionnelle se contente de maigres redistributions de pouvoirs entre le Parlement, le Gouvernement et le chef de l'État. L'article 16 étant déjà tombé en désuétude, cela ne vous coûte rien de l'amender à la marge. Le Gouvernement perdra certes une partie de sa maîtrise sur l'ordre du jour mais il la retrouvera vite, tant la relation de dépendance des majorités parlementaires envers le Président assure à ce dernier leur soutien plein et entier.

Quant aux ouvertures du Président à l'égard de l'opposition, dont la presse s'est fait l'écho, je constate qu'elles relèvent quasi systématiquement de la loi ou du règlement de nos assemblées. En dictant notre futur Règlement, le Président envoie un signal assez

paradoxal sur sa prétendue volonté de couper le cordon entre l'Élysée et les représentants du peuple...

On pourrait considérer comme utile le toilettage prévu par certaines des dispositions qui sont soumises à notre vote. Mais encore faudrait-il que cela s'accompagne d'une réelle volonté de transformer le système des pouvoirs de la V^e République. Or, c'est là que le bât blesse !

Aucun des fondements de la soumission du Parlement au chef de l'État n'est remis en cause. Comment s'en étonner quand une des motivations premières de cette réforme constitutionnelle est de complaire au Président de la République, qui souhaite s'exprimer du haut de la dernière tribune qui lui reste encore interdite, celle du Congrès ? Ce qui compte dans ce projet de loi, ce ne sont pas les quelques articles que l'on nous demande de récrire, ce sont tous les articles – les plus importants – qui resteront inchangés.

Cette réforme réaffirme ainsi le caractère intouchable de la toute-puissance présidentielle. Votre conception de la légitimité du pouvoir présidentiel ne souffre visiblement aucune contestation, quels que soient l'évolution de l'opinion et les changements de la situation politique. Cette réforme confirme enfin votre volonté de polariser la vie parlementaire autour de la fonction présidentielle.

Avec ce texte, notre vie politique sera encore plus structurée qu'elle ne l'est aujourd'hui entre, d'un côté, les soutiens du Président et, de l'autre, l'opposition, quelle que soit sa diversité. Cela enrégimentera encore davantage le débat public qui deviendra ainsi complètement aseptisé et bipartite.

Avec les mesures tendant à restreindre le droit d'amendement et la durée des débats en séance publique, vous cherchez visiblement à instaurer une vie politique scénarisée, dans laquelle tout pourrait se régler d'avance, loin du contrôle d'un peuple « spectateur », d'après les instructions d'un metteur en scène doté de pouvoirs considérables.

De timides avancées étaient pourtant possibles. Je pense notamment au référendum d'initiative populaire, que vous n'avez eu de cesse de restreindre, mais aussi à la réforme du mode d'élection de chacune de nos assemblées. Tout cela a été sacrifié sur l'autel du conservatisme (*« C'est faux » sur plusieurs bancs*).

De votre résistance à toute forme d'audace, témoigne la consécration constitutionnelle de l'objectif d'« équilibre des comptes des administrations publiques ». Derrière cette victoire de la courte vue comptable se cache une certaine défaite de la politique.

Comme moi, vous vous rendez régulièrement sur le terrain, chers collègues. Imaginez-vous honnêtement, ne serait-ce qu'un instant, que ce texte contribuera à rétablir un peu de la confiance perdue entre notre peuple et ceux qui le dirigent ?

Cette confiance en la capacité de la politique à changer leurs vies, nos concitoyens ne pourront la retrouver avec des institutions empreintes d'une telle méfiance à l'égard du peuple et de son intervention.

Ainsi, il n'y a plus de décision possible au niveau européen en raison de l'opacité qui règne aujourd'hui.

Vous prétendez renforcer les pouvoirs du Parlement mais sans avouer que 80 % des lois ne sont plus que des modalités d'application de directives avalisées à Bruxelles par le Gouvernement, en violation manifeste du principe démocratique selon lequel le Parlement vote la loi et le Gouvernement, ne fait que l'exécuter. Il est temps de reconnaître que le Parlement a le droit de participer réellement aux choix de l'Union européenne.

C'est un minimum nécessaire avant toute remise à plat du fonctionnement de l'Union et des relations entre l'Europe et les États membres.

C'est indispensable compte tenu du peu de cas fait du vote du peuple irlandais. Bel exemple de démocratie que de faire revoter le peuple tant qu'il ne se prononce pas dans le sens souhaité par de prétendues élites ! *(Applaudissements sur quelques bancs)*

Le sentiment de ne pas peser sur les grandes orientations politiques de l'Europe est tout aussi vif en France. Il faut s'efforcer de mieux partager les pouvoirs et de mieux associer nos concitoyens.

Il est impératif que nos concitoyens aient véritablement accès à tous les lieux de pouvoir. Voilà pourquoi nous demandons la proportionnelle à toutes les élections, l'instauration d'un véritable statut de l'élu, et une plus grande rotation des mandats.

Voilà pourquoi nous demandons l'élargissement du droit de suffrage à toutes les intelligences, à toutes celles et ceux qui vivent dans notre pays, c'est-à-dire aux résidents étrangers *(Applaudissements sur quelques bancs)*.

Voilà pourquoi nous demandons la reconnaissance de la démocratie participative, à commencer par un véritable référendum d'initiative populaire.

Voilà également pourquoi, alors que seuls les salariés sont intéressés au développement de leur entreprise, les actionnaires ne pensant qu'à leurs dividendes, nous demandons la consécration d'une véritable citoyenneté pour les salariés à l'intérieur de leur entreprise.

Voilà pourquoi nous demandons enfin, à mille lieues de la télévision aux ordres que vous êtes en train de construire, l'instauration d'un véritable pluralisme dans les médias.

Je n'ai pas le temps de développer toutes nos propositions en faveur d'une République démocratique et solidaire, mais nous les avons défendues au cours des dernières semaines à l'Assemblée et au Sénat.

Je les ai moi-même défendues auprès du Président de la République et je les ai exposées devant la commission présidée par M. Balladur. Je vous en ai fait part, Monsieur le Premier ministre. Mais vous avez fait le choix de les repousser d'un revers de main.

Je ne m'en étonne pas, car votre volonté de concentrer les pouvoirs à l'extrême est radicalement inconciliable avec notre souhait d'un partage. Les députés de la gauche démocrate et républicaine rejeteront donc avec la plus grande fermeté ce projet de réforme constitutionnelle. *(Applaudissements sur de nombreux bancs)*.

« Une réforme constitutionnelle doit tendre avant tout à donner plus de pouvoir aux citoyens et à leurs représentants, dans le respect du pluralisme. »

**Intervention de Guy Fischer
Groupe CRC – Sénat
Congrès du Parlement - 21/07/2008**

Si vous votez cette révision constitutionnelle, vous vous retrouverez ici-même, dès le premier jour de la session, pour écouter le Président de la République, vous indiquer, sous le feu des caméras, votre feuille de route.

La venue du Président de la République devant le Congrès est symbolique de la dérive de nos institutions depuis l'instauration de la V^e République, et plus particulièrement depuis 1962 et l'élection du Président au suffrage universel. Au motif qu'il fallait mettre un terme à l'instabilité de la IV^e, notre République se caractérise par un exécutif hypertrophié. Or, loin d'y porter remède, ce projet de loi aggrave l'hypertrophie présidentielle. Pourtant, cette « nouveauté », le discours au Congrès, vous n'en parlez même plus, alors même que l'article 8 est d'application immédiate, sans passer par une loi organique, ni une modification du Règlement.

Or, ce discours digne d'un monarque, asséné aux parlementaires sans que ceux-ci puissent répondre ni même s'exprimer par un vote, modifie profondément l'équilibre des pouvoirs. Le Président devient Premier ministre, sans toutefois en endosser la responsabilité politique. Il est le chef de la majorité et du parti de la majorité. Son droit de dissolution n'est pas remis en cause, non plus que les pleins pouvoirs de l'article 16.

Ce présidentielisme à la française consacre un exécutif à une tête, doté d'une majorité captive, et une confusion des pouvoirs sans exemple en démocratie. C'en est fini de la fonction d'arbitrage que conférait au Président la Constitution de 1958.

Depuis des mois, vous agitez un leurre. Cette réforme constituerait un renforcement des pouvoirs du Parlement, que les parlementaires seraient bien ingrats de refuser ! Le ministre chargé des relations avec le Parlement a même qualifié les dispositions concernées de « révolutionnaires ».

Or, malgré des sondages manipulés de dernière minute, et une désinformation systématique (*Exclamations sur de nombreux bancs*), vous avez du mal à convaincre. L'ordre du jour ? En guise de partage, deux semaines par mois pour le Gouvernement, une pour le Parlement – dont une journée pour l'opposition ! Est-ce cela le statut de l'opposition ?

Le travail en commission ? Est-ce le Parlement européen qui vous inspire ? La bureaucratie et le lobbying qui le caractérisent n'en font pourtant pas un modèle ! Mais l'objectif est clair : réduire le débat en séance publique et remettre en cause le droit d'amendement des parlementaires, corseté comme jamais. Il faut parler de mise à mort.

Le projet instaure un véritable 49-3 aux mains de la majorité présidentielle. Le droit de résolution n'apporte aucun pouvoir au Parlement – voyez ce qu'il en est au plan européen ; les débats thématiques non plus : on peut d'ailleurs se demander s'ils ne sont pas un moyen de contourner la responsabilité du Gouvernement. Quant à l'intervention du Parlement sur les nominations présidentielles, elle est rendue inopérante par le seuil des trois cinquièmes.

Le projet ne pallie nullement le déséquilibre structurel des pouvoirs, qu'il aggrave, au contraire. Il tourne même le dos aux évolutions démocratiques largement soutenues par la population : la proportionnelle, la limitation du cumul des mandats, le vote des immigrés aux élections locales, l'initiative citoyenne...

D'évolution démocratique au Sénat, il n'en est pas question. Celui-ci restera aux mains de la droite. Le respect du pluralisme et la représentativité du Parlement ne sont-ils pas constitutifs d'une démocratie irréprochable, pour reprendre les termes de M. Sarkozy ? Loin d'apporter des garanties au pluralisme, ce texte renforce systématiquement le fait majoritaire !

Les tractations de dernière minute, l'intervention du Président par voie de presse en disent long sur vos conceptions d'une démocratie irréprochable et mettent en lumière la vraie nature du projet : l'hyper-présidentialisme. Ces méthodes sont d'autant plus choquantes que les citoyens ont été écartés des débats. Comment justifiez-vous de mener la réforme constitutionnelle « la plus importante depuis 1958 » – selon vous – sans consulter le peuple ?

Notre groupe est convaincu que, même s'il n'est pas parfait, le régime parlementaire est le plus démocratique. Une réforme constitutionnelle doit tendre avant tout à donner plus de pouvoir aux citoyens et à leurs représentants, dans le respect du pluralisme. Nous avons voté contre ce texte en première et deuxième lectures ; nous votons solennellement contre aujourd'hui et vous appelons à faire de même : ce sera rendre un grand service à la République (*Applaudissements sur de nombreux bancs*).

Séance du 21/07/2008

Scrutin public sur le projet de loi constitutionnelle de modernisation des institutions de la V^e République

Nombre de votants : **905**

Nombre de suffrages exprimés : **896**

Majorité requise : **538**

Pour l'adoption : **539**

Contre : **357**

Le Congrès du Parlement a adopté

I - Assemblée Nationale

GRUPE UNION POUR UN MOUVEMENT POPULAIRE (317)

Pour : **310**

MM. Élie **Aboud**, Bernard **Accoyer**, Manuel **Aeschlimann**, Yves **Albarello**, Alfred **Almont**,
Mme Nicole **Ameline**, MM. Jean-Paul **Anciaux**, Benoist **Apparu**, Jean **Auclair**,
Mme Martine **Aurillac**, MM. Pierre-Christophe **Baguet**, Patrick **Balkany**, Jean **Bardet**,
Mme Brigitte **Barèges**, M. François **Baroin**, Mme Sylvia **Bassot**, MM. Patrick **Beaudouin**,
Jean-Claude **Beaulieu**, Pierre **Bédier**, Jacques Alain **Bénisti**, Jean-Louis **Bernard**,
Marc **Bernier**, Jean-Yves **Besselat**, Gabriel **Biancheri**, Jérôme **Bignon**, Jean-Marie **Binetruy**,
Claude **Birraux**, Etienne **Blanc**, Emile **Blessig**, Roland **Blum**, Claude **Bodin**, Philippe **Boennec**,
Marcel **Bonnot**, Jean-Yves **Bony**, Jean-Claude **Bouchet**, Gilles **Bourdouleix**,
Mme Chantal **Bourragué**, MM. Michel **Bouvard**, Loïc **Bouvard**, Mmes Valérie **Boyer**,
Françoise **Branget**, MM. Xavier **Breton**, Philippe **Briand**, Bernard **Brochand**,
Mme Chantal **Brunel**, MM. Michel **Buillard**, Yves **Bur**, Dominique **Caillaud**,
Patrice **Calméjane**, François **Calvet**, Bernard **Carayon**, Pierre **Cardo**, Olivier **Carré**,
Gilles **Carrez**, Mme Joëlle **Ceccaldi-Raynaud**, MM. Yves **Censi**, Hervé de **Charette**, Jean-
Paul **Charié**, Jérôme **Chartier**, Gérard **Cherpion**, Jean-François **Chossy**, Jean-Louis **Christ**,
Dino **Cinieri**, Eric **Ciotti**, Pascal **Clément**, Philippe **Cochet**, Georges **Colombier**,
Mme Geneviève **Colot**, MM. Jean-François **Copé**, François **Cornut-Gentille**, Louis **Cosyns**,
René **Couanau**, Edouard **Courtial**, Alain **Cousin**, Jean-Yves **Cousin**, Jean-Michel **Couve**,
Mme Marie-Christine **Daloz**, MM. Olivier **Dassault**, Marc-Philippe **Daubresse**,
Patrice **Debray**, Bernard **Debré**, Jean-Pierre **Decool**, Bernard **Deflesselles**, Lucien **Degauchy**,
Rémi **Delatte**, Richard **Dell'Agnola**, Mme Sophie **Delong**, MM. Jean-Marie **Demange**,
Yves **Deniaud**, Bernard **Depierre**, Vincent **Descoeur**, Patrick **Devedjian**, Nicolas **Dhuicq**,

Eric **Diard**, Michel **Diefenbacher**, Jacques **Domergue**, Jean-Pierre **Door**, Dominique **Dord**, Jean-Pierre **Dupont**, Renaud **Dutreil**, Mme Marie-Hélène des **Esgaulx**, MM. Christian **Estrosi**, Gilles d' **Ettore**, Daniel **Fasquelle**, Yannick **Favennec**, Jean-Michel **Ferrand**, Alain **Ferry**, Daniel **Fidelin**, André **Flajolet**, Jean-Claude **Flory**, Nicolas **Forissier**, Mme Marie-Louise **Fort**, MM. Jean-Michel **Fourgous**, Marc **Francina**, Mme Arlette **Franco**, MM. Pierre **Frogier**, Yves **Fromion**, Mme Cécile **Gallez**, MM. Sauveur **Gandolfi-Scheit**, Jean-Paul **Garraud**, Daniel **Garrigue**, Claude **Gatignol**, Gérard **Gaudron**, Jean-Jacques **Gaultier**, Hervé **Gaymard**, Bernard **Gérard**, Alain **Gest**, Franck **Gilard**, Georges **Ginesta**, Jean-Pierre **Giran**, Louis **Giscard d'Estaing**, Claude **Goasguen**, François-Michel **Gonnot**, Didier **Gonzales**, Philippe **Gosselin**, Philippe **Goujon**, Michel **Grall**, Mme Claude **Greff**, MM. Jean **Grenet**, François **Grosdidier**, Jacques **Grosperin**, Mme Arlette **Grosskost**, M. Serge **Grouard**, Mme Pascale **Gruny**, M. Louis **Guédon**, Mme Françoise **Guégot**, MM. Jean-Claude **Guibal**, Jean-Jacques **Guillet**, Christophe **Guilloteau**, Gérard **Hamel**, Michel **Havard**, Michel **Heinrich**, Laurent **Hénart**, Michel **Herbillon**, Antoine **Herth**, Mme Françoise **Hostalier**, MM. Philippe **Houillon**, Guénhaël **Huet**, Sébastien **Huyghe**, Mme Jacqueline **Irles**, MM. Christian **Jacob**, Denis **Jacquat**, Paul **Jeanneteau**, Mme Maryse **Joissains-Masini**, MM. Marc **Joulaud**, Didier **Julia**, Christian **Kert**, Jacques **Kossowski**, Patrick **Labaune**, Mme Fabienne **Labrette-Ménager**, MM. Marc **Laffineur**, Jacques **Lamblin**, Jean-François **Lamour**, Mmes Marguerite **Lamour**, Laure de **La Raudière**, MM. Pierre **Lasbordes**, Charles de **La Verpillière**, Thierry **Lazaro**, Robert **Lecou**, Frédéric **Lefebvre**, Jean-Marc **Lefranc**, Marc **Le Fur**, Michel **Lejeune**, Pierre **Lellouche**, Bruno **Le Maire**, Dominique **Le Mèner**, Jacques **Le Nay**, Jean-Claude **Lenoir**, Jean-Louis **Léonard**, Jean **Leonetti**, Pierre **Lequiller**, Céleste **Lett**, Mme Geneviève **Levy**, MM. Michel **Lezeau**, François **Loos**, Gérard **Lorgeoux**, Mme Gabrielle **Louis-Carabin**, MM. Lionnel **Luca**, Daniel **Mach**, Guy **Malherbe**, Richard **Mallié**, Jean-François **Mancel**, Alain **Marc**, Jean-Pierre **Marcon**, Thierry **Mariani**, Mme Christine **Marin**, M. Hervé **Mariton**, Mme Muriel **Marland-Militello**, MM. Franck **Marlin**, Jean **Marsaudon**, Philippe-Armand **Martin**, Mme Henriette **Martinez**, MM. Patrice **Martin-Lalande**, Alain **Marty**, Jacques **Masdeu-Arus**, Jean-Claude **Mathis**, Jean-Philippe **Maurer**, Pierre **Méhaignerie**, Christian **Ménard**, Damien **Meslot**, Philippe **Meunier**, Jean-Claude **Mignon**, Gérard **Millet**, Mme Marie-Anne **Montchamp**, MM. Pierre **Morange**, Pierre **Morel-A-L'Huissier**, Philippe **Morenvillier**, Jean-Marie **Morisset**, Georges **Mothron**, Etienne **Mourrut**, Alain **Moyne-Bressand**, Renaud **Muselier**, Jean-Marc **Nesme**, Jean-Pierre **Nicolas**, Yves **Nicolin**, Patrick **Ollier**, Mme Françoise de **Panafieu**, MM. Bertrand **Pancher**, Yanick **Paternotte**, Christian **Patria**, Mme Béatrice **Pavy**, MM. Jacques **Pélissard**, Dominique **Perben**, Bernard **Perrut**, Etienne **Pinte**, Michel **Piron**, Henri **Plagnol**, Serge **Poignant**, Jean-Frédéric **Poisson**, Mme Bérengère **Poletti**, M. Axel **Poniatowski**, Mme Josette **Pons**, MM. Daniel **Poulou**, Christophe **Priou**, Jean **Proriol**, Didier **Quentin**, Michel **Raison**, Eric **Raoult**, Frédéric **Reiss**, Jean-Luc **Reitzer**, Jacques **Remiller**, Bernard **Reynès**, Franck **Reynier**, Franck **Riester**, Jean **Roatta**, Didier **Robert**, Camille de **Rocca Serra**, Mme Marie-Josée **Roig**, M. Jean-Marie **Rolland**, Mme Valérie **Rosso-Debord**, MM. Jean-Marc **Roubaud**, Max **Roustan**, Martial **Saddier**, Francis **Saint-Léger**, Bruno **Sandras**, François **Scellier**, André **Schneider**, Jean-Pierre **Schosteck**, Jean-Marie **Sermier**, Jean-Pierre **Soisson**, Michel **Sordi**, Daniel **Spagnou**, Eric **Straumann**, Alain **Suguenot**, Mme Michèle **Tabarot**, MM. Lionel **Tardy**, Jean-Charles **Taugourdeau**, Guy **Teissier**, Michel **Terrot**, Jean-Claude **Thomas**, Dominique **Tian**, Jean **Tiberi**, Alfred **Trassy-Paillogues**, Georges **Tron**, Jean **Ueberschlag**, Yves **Vandewalle**, Christian **Vanneste**, François **Vannson**, Mmes Isabelle **Vasseur**, Catherine **Vautrin**, MM. Patrice **Verchère**, Jean-Sébastien **Vialatte**, René-Paul **Victoria**, Philippe **Vitel**,

Gérard **Voisin**, Michel **Voisin**, Jean-Luc **Warsmann**, Gaël **Yanno**, Mme Marie-Jo **Zimmermann** et M. Michel **Zumkeller**.

Contre : **6**

MM. Henri **Cuq**, Guy **Geoffroy**, François **Goulard**, Jean-Pierre **Grand**, Jacques **Le Guen** et Jacques **Myard**.

Abstention : **1**

M. André **Wojciechowski**.

GROUPE SOCIALISTE, RADICAL, CITOYEN ET DIVERS GAUCHE (204)

Pour : **10**

Mme Chantal **Berthelot**, MM. Gérard **Charasse**, Paul **Giacobbi**, Mme Annick **Girardin**, MM. Joël **Giraud**, Jack **Lang**, Albert **Likuvalu**, Mmes Jeanny **Marc**, Dominique **Orliac** et Sylvia **Pinel**.

Contre : **194**

Mmes Patricia **Adam**, Sylvie **Andrieux**, MM. Jean-Marc **Ayrault**, Jean-Paul **Bacquet**, Dominique **Baert**, Jean-Pierre **Balligand**, Gérard **Bapt**, Claude **Bartolone**, Jacques **Bascou**, Christian **Bataille**, Mme Delphine **Batho**, M. Jean-Louis **Bianco**, Mme Gisèle **Biémouret**, MM. Serge **Blisko**, Patrick **Bloche**, Daniel **Boisserie**, Maxime **Bono**, Jean-Michel **Boucheron**, Mme Marie-Odile **Bouillé**, M. Christophe **Bouillon**, Mme Monique **Boulestin**, M. Pierre **Bourguignon**, Mme Danielle **Bousquet**, MM. François **Brottes**, Alain **Cacheux**, Jérôme **Cahuzac**, Jean-Christophe **Cambadélis**, Thierry **Carcenac**, Christophe **Caresche**, Mme Martine **Carrillon-Couvreur**, MM. Laurent **Cathala**, Bernard **Cazeneuve**, Guy **Chambefort**, Jean-Paul **Chanteguet**, Alain **Claeys**, Jean-Michel **Clément**, Mme Marie-Françoise **Clergeau**, MM. Gilles **Cocquempot**, Pierre **Cohen**, Mmes Catherine **Coutelle**, Pascale **Crozon**, M. Frédéric **Cuvillier**, Mme Claude **Darciaux**, M. Pascal **Deguilhem**, Mme Michèle **Delaunay**, MM. Guy **Delcourt**, Michel **Delebarre**, Bernard **Derosier**, Michel **Destot**, Marc **Dolez**, René **Dosière**, Julien **Dray**, Tony **Dreyfus**, Jean-Pierre **Dufau**, William **Dumas**, Mme Laurence **Dumont**, MM. Jean-Louis **Dumont**, Jean-Paul **Dupré**, Yves **Durand**, Mme Odette **Duriez**, MM. Philippe **Duron**, Olivier **Dussopt**, Christian **Eckert**, Henri **Emmanueli**, Mme Corinne **Erhel**, MM. Laurent **Fabius**, Albert **Facon**, Mme Martine **Faure**, M. Hervé **Feron**, Mmes Aurélie **Filippetti**, Geneviève **Fioraso**, M. Pierre **Forgues**, Mme Valérie **Fourneyron**, MM. Michel **Françaix**, Jean-Claude **Fruteau**, Jean-Louis **Gagnaire**, Mme Geneviève **Gaillard**, MM. Guillaume **Garot**, Jean **Gaubert**, Mme Catherine **Génisson**, MM. Jean-Patrick **Gille**, Jean **Glavany**, Daniel **Goldberg**, Gaëtan **Gorce**, Mme Pascale **Got**, MM. Marc **Goua**, Jean **Grellier**, Mme Elisabeth **Guigou**, M. David **Habib**, Mme Danièle **Hoffman-Rispal**, M. François **Hollande**, Mme Sandrine **Hurel**, M. Christian **Hutin**, Mme Monique **Iborra**, M. Jean-Louis **Idiart**, Mme Françoise **Imbert**, MM. Michel **Issindou**, Eric **Jalton**, Serge **Janquin**, Henri **Jibrayel**, Régis **Juanico**, Armand **Jung**,

Mme Marietta **Karamanli**, M. Jean-Pierre **Kucheida**, Mme Conchita **Lacuey**,
MM. Jérôme **Lambert**, François **Lamy**, Mme Colette **Langlade**, MM. Jean **Launay**, Jean-
Yves **Le Bouillonnet**, Mme Marylise **Lebranchu**, MM. Patrick **Lebreton**, Gilbert **Le Bris**, Jean-
Yves **Le Déaut**, Michel **Lefait**, Jean-Marie **Le Guen**, Mme Annick **Le Loch**, M. Patrick **Lemasle**,
Mmes Catherine **Lemorton**, Annick **Lepetit**, MM. Bruno **Le Roux**, Jean-Claude **Leroy**,
Bernard **Lesterlin**, Serge **Letchimy**, Michel **Liebgott**, Mme Martine **Lignières-Cassou**,
MM. François **Loncle**, Victorin **Lurel**, Jean **Mallot**, Louis-Joseph **Manscour**,
Mmes Jacqueline **Maquet**, Marie-Lou **Marcel**, MM. Jean-René **Marsac**, Philippe **Martin**,
Mmes Martine **Martinel**, Frédérique **Massat**, MM. Gilbert **Mathon**, Didier **Mathus**,
Mme Sandrine **Mazetier**, MM. Michel **Ménard**, Kléber **Mesquida**, Jean **Michel**,
Didier **Migaud**, Arnaud **Montebourg**, Pierre **Moscovici**, Pierre-Alain **Muet**, Philippe **Nauche**,
Henri **Nayrou**, Alain **Néri**, Mmes Marie-Renée **Oget**, Françoise **Olivier-Coupeau**,
MM. Michel **Pajon**, Christian **Paul**, Mme George **Pau-Langevin**, MM. Germinal **Peiro**, Jean-
Luc **Perat**, Jean-Claude **Perez**, Mmes Marie-Françoise **Pérol-Dumont**, Martine **Pinville**,
MM. Philippe **Plisson**, François **Pupponi**, Mme Catherine **Quéré**, MM. Jean-Jack **Queyranne**,
Dominique **Raimbourg**, Simon **Renucci**, Mmes Marie-Line **Reynaud**, Chantal **Robin-Rodrigo**,
MM. Alain **Rodet**, Marcel **Rogemont**, Bernard **Roman**, René **Rouquet**, Alain **Rousset**,
Patrick **Roy**, Michel **Sainte-Marie**, Michel **Sapin**, Mme Odile **Saugues**, M. Christophe **Sirugue**,
Mme Christiane **Taubira**, M. Pascal **Terrasse**, Mme Marisol **Touraine**, MM. Jean-
Louis **Touraine**, Philippe **Tourtelier**, Jean Jacques **Urvoas**, Daniel **Vaillant**, Jacques **Valax**,
André **Vallini**, Manuel **Valls**, Michel **Vauzelle**, Michel **Vergnier**, André **Vézinhet**,
Alain **Vidalies**, Jean-Michel **Villaumé**, Jean-Claude **Viollet** et Philippe **Vuilque**.

GROUPE GAUCHE DEMOCRATE ET REPUBLICAINE (24)

Contre : 24

Mme Marie-Hélène **Amiable**, M. François **Asensi**, Mmes Huguette **Bello**, Martine **Billard**,
MM. Alain **Bocquet**, Patrick **Braouezec**, Jean-Pierre **Brard**, Mme Marie-George **Buffet**,
MM. Jean-Jacques **Candelier**, André **Chassaigne**, Yves **Cochet**, Jacques **Desallangre**,
Mme Jacqueline **Frayse**, MM. André **Gerin**, Pierre **Gosnat**, Maxime **Gremetz**, Jean-
Paul **Lecoq**, Noël **Mamère**, Alfred **Marie-Jeanne**, Roland **Muzeau**, Daniel **Paul**, François
de **Rugy**, Jean-Claude **Sandrier** et Michel **Vaxès**.

GROUPE NOUVEAU CENTRE (24)

Pour : 23

MM. Jean-Pierre **Abelin**, Thierry **Benoit**, Charles de **Courson**, Stéphane **Demilly**, Jean **Dionis
du Séjour**, Raymond **Durand**, Francis **Hillmeyer**, Michel **Hunault**, Olivier **Jardé**,
Yvan **Lachaud**, Jean-Christophe **Lagarde**, Pierre **Lang**, Mme Colette **Le Moal**,
MM. Maurice **Leroy**, Claude **Leteurtre**, Nicolas **Perruchot**, Jean-Luc **Préal**,
François **Rochebloine**, Rudy **Salles**, François **Sauvadet**, Marc **Vampa**, Francis **Vercamer** et
Philippe **Vigier**.

Abstention : 1

M. Philippe **Folliot**.

DEPUTES NON INSCRITS (7)

Pour : 1

M. François-Xavier **Villain**.

Contre : 6

MM. Abdoulatifou **Aly**, François **Bayrou**, Mme Véronique **Besse**, MM. Nicolas **Dupont-Aignan**, Jean **Lassalle** et Dominique **Souchet**.

II – SÉNAT

GRUPE UNION POUR UN MOUVEMENT POPULAIRE (159)

Pour : 158

MM. Jean-Paul **Alduy**, Pierre **André**, Gérard **Bailly**, José **Balarello**, Bernard **Barraux**, René **Beaumont**, Michel **Bécot**, Claude **Belot**, Pierre **Bernard-Reymond**, Roger **Besse**, Laurent **Béteille**, Joël **Billard**, Jean **Bizet**, Jacques **Blanc**, Paul **Blanc**, Pierre **Bordier**, Joël **Bourdin**, Mme Brigitte **Bout**, MM. Jean-Guy **Branger**, Dominique **Braye**, Mme Paulette **Brisepierre**, MM. Louis de **Broissia**, Elie **Brun**, François-Noël **Buffet**, Christian **Cambon**, Jean-Pierre **Cantegrit**, Jean-Claude **Carle**, Auguste **Cazalet**, Gérard **César**, Jean-Pierre **Chauveau**, Marcel-Pierre **Cléach**, Christian **Cointat**, Gérard **Cornu**, Raymond **Couderc**, Jean-Patrick **Courtois**, Philippe **Dallier**, Serge **Dassault**, Mme Isabelle **Debré**, MM. Robert **Del Picchia**, Christian **Demuyneck**, Gérard **Dériot**, Mme Béatrice **Descamps**, MM. Denis **Detcheverry**, Eric **Doligé**, Philippe **Dominati**, Michel **Doublet**, Alain **Dufaut**, André **Dulait**, Mme Catherine **Dumas**, M. Ambroise **Dupont**, Mme Bernadette **Dupont**, MM. Louis **Duvernois**, Jean-Paul **Émin**, Jean-Paul **Emorine**, Michel **Esneu**, Jean-Claude **Etienne**, Jean **Faure**, André **Ferrand**, Gaston **Flosse**, Alain **Fouché**, Jean-Pierre **Fourcade**, Bernard **Fournier**, Jean **François-Poncet**, Yves **Fréville**, Yann **Gaillard**, René **Garrec**, Mme Joëlle **Garriaud-Maylam**, MM. Jean-claude **Gaudin**, Jacques **Gautier**, Mme Gisèle **Gautier**, MM. Patrice **Gélard**, Alain **Gérard**, François **Gerbaud**, Charles **Ginésy**, Francis **Giraud**, Paul **Girod**, Alain **Gournac**, Adrien **Gouteyron**, Francis **Grignon**, Louis **Grillot**, Georges **Gruillot**, Charles **Guené**, Michel **Guerry**, Hubert **Haenel**, Mme Françoise **Henneron**,

M. Pierre **Hérisson**, Mme Marie-Thérèse **Hermange**, MM. Michel **Houel**, Jean-François **Humbert**, Mme Christiane **Hummel**, MM. Benoît **Huré**, Jean-Jacques **Hyst**, Soibahaddine **Ibrahim** **Ramadani**, Pierre **Jarlier**, Jean-Marc **Juilhard**, Mmes Christiane **Kammermann**, Fabienne **Keller**, MM. Alain **Lambert**, Marc **Laménie**, Mme Elisabeth **Lamure**, MM. Gérard **Larcher**, Robert **Lafoaulu**, Jean-René **Lecerf**, Dominique **Leclerc**, Jacques **Legendre**, Jean-François **LeGrand**, Philippe **Leroy**, Gérard **Longuet**, Simon **Loueckhote**, Roland du **Luart**, Mme Lucienne **Malovry**, MM. Philippe **Marini**, Pierre **Martin**, Mmes Colette **Mélot**, Lucette **Michaux-Chevry**, MM. Alain **Milon**, Jean-Luc **Miraux**, Dominique **Mortemousque**, Bernard **Murat**, Philippe **Nachbar**, Mmes Jacqueline **Panis**, Monique **Papon**, MM. Charles **Pasqua**, Jean **Pépin**, Jacques **Peyrat**, Jackie **Pierre**, François **Pillet**, Xavier **Pintat**, Louis **Pinton**, Rémy **Pointereau**, Christian **Poncelet**, Ladislav **Poniatowski**, Hugues **Portelli**, Mme Catherine **Procaccia**, MM. Jean **Puech**, Jean-Pierre **Raffarin**, Henri de **Raincourt**, Charles **Revet**, Henri **Revol**, Henri de **Richemont**, Philippe **Richert**, Yves **Rispat**, Josselin de **Rohan**, Roger **Romani**, Mme Janine **Rozier**, MM. Bernard **Saughey**, Bruno **Sido**, Mme Esther **Sittler**, MM. Louis **Souvet**, Yannick **Texier**, Henri **Torre**, André **Trillard**, Mme Catherine **Troendle**, MM. François **Trucy**, Jacques **Valade**, Alain **Vasselle**, Jean-Pierre **Vial** et Jean-Paul **Virapoullé**.

Contre : 1

M. André **Lardeux**.

GRUPE SOCIALISTE (95)

Contre : 95

Mmes Jacqueline **Alquier**, Michèle **André**, MM. Bernard **Angels**, David **Assouline**, Bertrand **Auban**, Robert **Badinter**, Jean-Pierre **Bel**, Mme Maryse **Bergé-Lavigne**, M. Jean **Besson**, Mme Marie-Christine **Blandin**, MM. Yannick **Bodin**, Didier **Boulaud**, Mmes Alima **Boumediene-Thiery**, Yolande **Boyer**, Nicole **Bricq**, M. Jean-Pierre **Caffet**, Mme Claire-Lise **Campion**, MM. Jean-Louis **Carrère**, Bernard **Cazeau**, Mme Monique **Cerisier-Ben Guiga**, MM. Gérard **Collomb**, Pierre-Yves **Collombat**, Roland **Courteau**, Yves **Dauge**, Jean-Pierre **Demerliat**, Mme Christiane **Demontès**, MM. Jean **Desessard**, Claude **Domeizel**, Michel **Dreyfus-Schmidt**, Mme Josette **Durrieu**, MM. Bernard **Dussaut**, Jean-Claude **Frécon**, Bernard **Frimat**, Charles **Gautier**, Jacques **Gillot**, Jean-Pierre **Godefroy**, Jean-Noël **Guérini**, Claude **Haut**, Mmes Odette **Herviaux**, Annie **Jarraud-Vergnolle**, MM. Charles **Josselin**, Alain **Journet**, Mme Bariza **Khiari**, MM. Yves **Krattinger**, Philippe **Labeyrie**, Serge **Lagauche**, Serge **Larcher**, André **Lejeune**, Louis **LePensec**, Mme Raymonde **LeTexier**, MM. Alain **LeVern**, Claude **Lise**, Roger **Madec**, Philippe **Madrelle**, Jacques **Mahéas**, François **Marc**, Jean-Pierre **Masseret**, Marc **Massion**, Pierre **Mauroy**, Jean-Luc **Mélenchon**, Louis **Mermaz**, Jean-Pierre **Michel**, Gérard **Miquel**, Michel **Moreigne**, Jacques **Muller**, Jean-Marc **Pastor**, Daniel **Percheron**, Jean-Claude **Peyronnet**, Jean-François **Picheral**, Bernard **Piras**, Jean-Pierre **Plancade**, Mme Gisèle **Printz**, MM. Marcel **Rainaud**, Daniel **Raoul**, Paul **Raoult**, Daniel **Reiner**, Thierry **Repentin**, Roland **Ries**, Gérard **Roujas**, André **Rouvière**, Mme Michèle **San Vicente-Baudrin**, M. Claude **Saunier**, Mme Patricia **Schillinger**,

MM. Michel **Sergent**, Jacques **Siffre**, René-Pierre **Signé**, Jean-Pierre **Sueur**, Simon **Sutour**,
Mme Catherine **Tasca**, MM. Michel **Teston**, Jean-Marc **Todeschini**, Robert **Tropeano**,
André **Vantomme**, Mme Dominique **Voynet** et M. Richard **Yung**.

GROUPE UNION CENTRISTE-UDF (30)

Pour : **24**

MM. Nicolas **About**, Jean-Paul **Amoudry**, Philippe **Arnaud**, Jean **Arthuis**, Claude **Biwer**,
Didier **Borotra**, Jean **Boyer**, Yves **Détraigne**, Mme Muguette **Dini**, MM. Daniel **Dubois**, Jean-
Léonce **Dupont**, Pierre **Fauchon**, Mme Françoise **Férat**, MM. Christian **Gaudin**,
Adrien **Giraud**, Joseph **Kerguéris**, Jean-Claude **Merceron**, Michel **Mercier**,
Mme Catherine **Morin-Desailly**, M. Philippe **Nogrix**, Mme Anne-Marie **Payet**,
MM. Yves **Pozzo di Borgo**, Daniel **Soulage** et François **Zocchetto**.

Contre : **2**

Mme Jacqueline **Gourault** et M. Jean-Jacques **Jégou**.

Abstention : **4**

MM. Denis **Badré**, Marcel **Deneux**, André **Vallet** et Jean-Marie **Vanlerenberghe**.

GROUPE COMMUNISTE REPUBLICAIN ET CITOYEN (23)

Contre : **23**

Mme Eliane **Assassi**, M. François **Autain**, Mme Marie-France **Beaufils**, MM. Pierre **Biarnès**,
Michel **Billout**, Mme Nicole **Borvo Cohen-Seat**, MM. Robert **Bret**, Jean-Claude **Danglot**,
Mmes Annie **David**, Michelle **Demessine**, Evelyne **Didier**, MM. Guy **Fischer**, Thierry **Foucaud**,
Mmes Brigitte **Gonthier-Maurin**, Gélita **Hoarau**, MM. Robert **Hue**, Gérard **LeCam**,
Mme Josiane **Mathon-Poinat**, MM. Jack **Ralite**, Ivan **Renar**, Mme Odette **Terrade**,
MM. Bernard **Vera** et Jean-François **Voguet**.

GROUPE R.D.S.E. (17)

Pour: **11**

MM. Gilbert **Barbier**, Jean-Michel **Baylet**, André **Boyer**, Mme Nathalie **Goulet**,
MM. Pierre **Laffitte**, Daniel **Marsin**, Aymeri de **Montesquiou**, Georges **Mouly**,
Georges **Othily**, Michel **Thiollière** et François **Vendasi**.

Contre : **4**

MM. Nicolas **Alfonsi**, Yvon **Collin**, Gérard **Delfau** et Bernard **Seillier**.

Abstention : **2**

MM. Michel **Charasse** et François **Fortassin**.

SENATEURS NON INSCRITS (6)

Pour : **2**

Mme Sylvie **Desmarescaux** et M. Alex **Türk**.

Contre : **2**

MM. Philippe **Darniche** et Bruno **Retailleau**.

Abstention : **1**

M. Philippe **Adnot**.

Non-votant : **1**

M. Jean-Louis **Masson**.